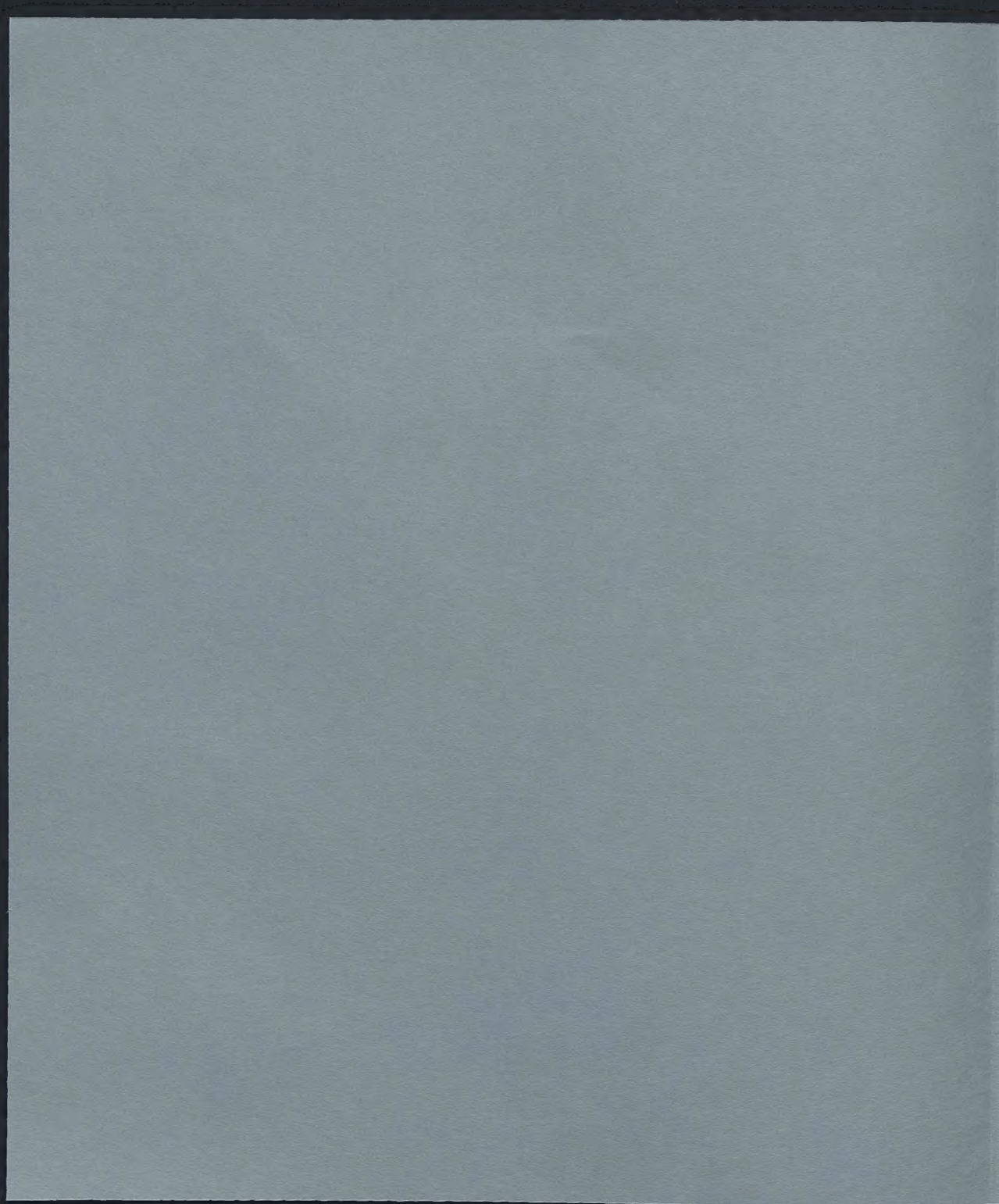


Biblioteka Jagiellońska



stdr0025530





Karol XII.

Kongl. May:ts til Sverige

# Förordning /

Hwarefter des Militie i Churförstendömmet  
Saxen haär sig at regulera och rätta. Gifwen i  
Huswud - Qwarteret Allt - Ransstadt  
den 14. Septemb, 1706.



STOCKHOLM /

Tryckt hos JOHAN HENR. WERNER / Kongl. May:ts  
och Upsala Acad. Booktryckare.

*Lbior H. Bukowskiego Nr 1859.*



**W**ij CARL med Gudz  
Råde / Sveriges / Böthes och  
Wändes Konung / Storförste til  
Finland / Hertig uti Skåne / Estland / Lif-  
land / Carelen / Brehmen / Behrden / Ste-  
tin / Pommern / Casuben och Wenden / För-

ste til Rugen / Herre öfwer Ingermanland och Wismar; Så och  
Pfalz / Brestwe wid Rhein / i Beyer / til Jülich / Cleve och  
Bergen Hertig; Sidre här med witterligt / at såsom Wij för  
godt funnit at låta wår Armee inqwartera här i Churförstendömet  
Sachsen / så hafwe wij och så till förekommande af allehanda oord-  
ningar welat följande Ordmanz för wår Militie publicera låta /  
hwar efter alle och hwar och en i synnerhet har sig at regulera och rätta

I. Såsom Wij nådigst giordt den Förordning / at alle så  
högre som nedrigare Officerare och de gemena skola riktigt åtni-  
ta deras Månatz Fält Tractamenter / så wele wij och så här med  
hafwa anbefalt och påbudt / det ingen må understå sig något at  
fordra eller taga i des anslagne Qwarter utan betalning / Fouragen  
undantagandes / för hwilken ingen betalning steer / doch måste  
wederbörande Officerare tilsee / at den ena Bgen eller Abden der  
med intet högre graveras än den andre.

II. Emedan som förbemaält är at all förtåring / i maat / drick  
eller Perkedlar och hward Officerarne och de Gemena åtniuta til des  
subsistence / skal betalas med penningar / så wiljom wij aldeles haf-  
wa förbudt / at ingen af wår militie må sig understå sig at biuda  
någre Glåster til sig i Qwarteren til Wårdarnes gravation.

III. Marquetentarne med deras Gold och hästar / hafwa intet at  
niuta något fritt i Qwarteren / utan måste alt det de åtniuta i maat  
och drick eller andre Perkedlar och fouraget, til Wårdarne betalas.

IV. Ingen må understå sig; des privat åhrender at taga någon  
Sting hos Adeln / Präster / Borgare eller Bønder utan betalning;  
Men der det wore nödigt til wår tjenst / så måste wederbörande Office-  
rare draga försorg at hästen ofstadd tillbaka lefwæreras / eller wara  
max så för hästen som skadan.

V. När

177502

I b



V. När någon Officerare eller Gemeen bort:commenderas / så har den samma ingen rätt at fordra af Wården någon betalning för det han varit i den tiden fri för Ingnarteringen eller fourages inleswererande.

VI. Det warder och så aldeles förbudit at twinga någon at sällja eller byta hästar eller annat / emot des wilja / mycket mindre må någon understå sig någon häst eller annat / ehwad namn det hafwa må / utan betalning från någon at borttaga.

VII. Ingen Officerare eller Gemeen må understå sig efter egen godtyckio / hwarcken at taga sig nytt Qwarter eller något Qwarter förbyta / eller derföre / eller för annan prætext något afpråssa Bonden eller Inwånare ; Hafwandes possessorerne macht / den som här emot handlar / at fasttaga ock til nästa Regemente föra.

VIII. Alt Jagande och Skutande så inne som utom gehåger / Wildbaner / och Diurgårdar / blifwer och så aldeles förbudit : En heller må någon fiska eller draga noth i några Dammar / mycket mindre dem ntsticka / eller hämta något utur Wijnbergen eller Trågårdarne utan betalning.

IX. Ingen må understå sig at slå eller med ord illa tractera des Wårdar eller solet / mycket mindre någon öfwerfalla / twinga eller röfwa / på Wågar / Stigar / Gator / Krogar / Huus / Städer eller Byar.

X. Wiljom Wij alfwarligen hafwa förbudit at wårdylöst / öfwerflödig och illa omgå med fouragen, efter som den eller de som der med beträdas skola upfylla skadan / hwilken Officerarne i deras Månadz tractamenter skal afdragas.

XI. Alle Officerare och Gemene böra hafwa god wård om Elden / efter det och skal komma på deras ansvar om någon olycka i genom deras wårdlöshet tijmar.

XII. Och på det wij måge weta huru vår Militie sig i Qwarteren förhåller / så binde och befalle Wij det de Commenderande Officerare af Regementerne skola Månatligen och des emellan så ofta ombytte skeer med Qwarteren / taga af Possessorerne, eller deras fullmåchtige och Skulharne i Byarna attester, huru denne är nådige Förordning är efterlefwat; och den samma i General Krigs Commissariatet strurt inleswerera / skolandes ingen understå sig / at astwinga någon



någon en annan attest, än som förhållandet kan vara liknadtigt.

XIII. Alla Quittenser och attester eller andra Documenter som gifwas til Inwånarne här i landet / skola skrifwas på Tyska / på det de må förstå det som skrifwes.

XIV. Wij wilja och här med vår Militie aldeles hafwa förbudt at uppehålla eller förhindra Posten i des frija Lopp / utan twärt emot wiljom wij at Posten och de Personer och Wärror som på Posten / Frachtwagnar eller på annat sätt föras / måge obehindrade och fritt passera, en heller må någon sig understå at Visitera Postwagnarne eller andra Wagnar och Kierror / utan måste de resande så på Posten som eljest / niuta för deras Personer / Folck / Hästar / Wagnar / Kierror / Penningar / Kläder / Sakor och Wärror / all säkerhet och befordran. I synnerhet må ingen understå sig på Posthusen så i Städerne som på landet at taga Posthästarne utan Betingning och betalning / efter wij här med och så wiljom hafwa tagit Posthusen och deras tilhörige och hästar i vår Kongl. hägn och beskydd och der hoos dem ifrån all Inkwartering hafwa befriat.

XV. Wij wiljom och så hafwa anbefalt och förordnat / at der något emot föregående puncter eller våre Krigs Artiklar skulle brytas / det Inwånarne här i landet / först hafwa sin Klagan at angifwa hos den Commenderande Officeraren wed hwart och ett Regemente / eller den som Partiet Comenderar; Men skulle de tycka sig der ingen rätt kunnat erhålla / hafwa sig hoos vårt General Krigs Commissariat at angifwa / som dem lärer til des rätt förhielpa hos vår Justitie.

Wij binde och befalle förden skul alle i gemen och hwar och een i synnerhet / som för vår skul hafwa til at binda och befalla / at de denne vår Förordning strikte efterlefwa och tilhålla deras underhållande at de iutet här emot bryta wid vår hämbd och onåde / samt exemplariskt straff öfwer den brohliche. Det alle som wederbör / hafwe sig hörfamligen at esterrätta. Til yttermera wissö hafwe Wij detta med egen hand underskrifwit / och med Vårt Kongl. Sigil bekräfta låtit. Gifwit i vårt Hufvudkwartert Alt. Ranstadt den 14. Sept. 1706.

CAROLUS.

(L. S.)



